

AVANT-PROPOS

MESSAGE DU MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR

Notre gouvernement accorde une très grande importance à l'accroissement des exportations vers les Etats-Unis et l'ensemble du monde. Il existe un lien important et très réel entre notre avenir et nos exportations vers les Etats-Unis. Plus des trois quarts de nos exportations sont acheminées vers ce pays. En outre, trois millions d'emplois canadiens dépendent de ce commerce.

Ce rapport a été commandé par mon Ministère, avec l'appui des provinces du Nouveau-Brunswick, de Terre-Neuve, de la Nouvelle-Ecosse et de l'Ile-du-Prince-Edouard ainsi que du ministère de l'Expansion économique régionale. Il aidera les exportateurs, expérimentés ou nouveaux, des provinces de l'Atlantique qui désirent accroître leurs ventes, en leur fournissant de meilleurs renseignements sur les modes de transport les plus économiques pour l'expédition de leurs produits.

Cette publication à caractère pratique décrit les diverses options possibles pour le transport et permet ainsi aux exportateurs de choisir les moyens les plus efficaces et les plus rentables d'expédier leurs marchandises. Elle comprend également des conseils pour les exportations n'importe où aux Etats-Unis, même si elle traite surtout des expéditions vers le nord-est de ce pays, destination d'environ 80% des envois des provinces de l'Atlantique aux Etats-Unis. Les sections III à VI présentent une étude province par province.

Je désire remercier de leur contribution et de leur aide précieuse les nombreuses entreprises canadiennes consultées pendant la rédaction de ce rapport ainsi que les fonctionnaires des divers gouvernements provinciaux et du ministère de l'Expansion industrielle régionale.

J'ose espérer que ce rapport vous aidera à trouver d'autres débouchés.


Pat Carney